

# CONSEIL DE LA REGION DE **BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 1999

## 1. Liste des membres du groupe linguistique français siégeant au Conseil de la Communauté française

# BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1999

## 1. Lijst van de leden van de Franse taalgroep die zitting hebben in de "Conseil de la Communauté française"

### P.R.L.-F.D.F.

- |   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. M./de heer Armand DE DECKER <sup>(1)</sup></li> <li>2. Mme/mevr. Amina DERBAKI SBAI <sup>(1)</sup></li> <li>3. M./de heer Alain ZENNER <sup>(1)</sup></li> <li>4. M./de heer Olivier de CLIPPELE <sup>(*)</sup></li> <li>5. M./de heer Philippe SMITS <sup>(1)</sup></li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>6. M./de heer Didier van EYLL</li> <li>7. Mme/mevr. Isabelle MOLENBERG</li> <li>8. Mme/mevr. Françoise BERTIEAUX <sup>(0*)</sup></li> <li>9. Mme/mevr. Caroline PERSOONS <sup>(**)</sup></li> </ol> |
|---|--|

### ECOLO

- |   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mme/mevr. Bernadette WYNANTS</li> <li>2. M. Paul GALAND <sup>(1)</sup></li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>3. M./de heer Christos DOULKERIDIS</li> <li>4. M./de heer Fouad LAHSSAINI</li> </ol> |
|---|---|

### P.S.

- |   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. M./de heer Michel MOOCK <sup>(**)</sup></li> <li>2. Mme/mevr. Sfia BOUARFA</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>3. M./de heer Mohamed DAÏF</li> <li>4. Mme/mevr. Michèle CARTHE</li> </ol> |
|---|---|

### P.S.C.

- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. M./de heer Denis GRIMBERGHS</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Mme/mevr. Julie de GROOTE</li> </ol> |
|--|--|

ri En date du 14 juillet 1999 Mme Amina DERBAKI SBAI a remplacé M. Eric ANDRE, démissionnaire.  
Op 14 juli 1999 heeft mevr. Amina DERBAKI SBAI de heer Eric ANDRE, ontslagnemend, vervangen.

En date du 14 juillet 1999 M. Philippe SMITS a remplacé M. Willem DRAPS, démissionnaire.  
Op 14 juli 1999 heeft de heer Philippe SMITS de heer Willem DRAPS, ontslagnemend, vervangen.

En date du 14 juillet 1999 Mme Françoise BERTIEAUX a remplacé Mme Martine PAYFA, démissionnaire.  
Op 14 juli 1999 heeft mevr. Françoise BERTIEAUX mevr. Martine PAYFA, ontslagnemend, vervangen.

En date du 14 juillet 1999 Mme Caroline PERSOONS a remplacé M. Jean-Pierre CORNELISSEN, démissionnaire.  
Op 14 juli 1999 heeft mevr. Caroline PERSOONS de heer Jean-Pierre CORNELISSEN, ontslagnemend, vervangen.

En date du 19 juillet 1999 M. Michel MOOCK a remplacé Mme Françoise DUPUIS, frappée d'incompatibilité dans l'exercice de son mandat.  
Op 14 juli 1999 heeft de heer Michel MOOCK mevr. Françoise DUPUIS, wegens onverenigbaarheid in de uitoefening van haar mandaat, vervangen.  
Sénateur de Communauté/Gemeenschapssenator

**II. Liste des membres du groupe  
linguistique néerlandais siégeant au  
Vlaamse Raad "**

**II. Lijst van de leden van de Nederlandse  
taalgroep die zitting hebben in de  
Vlaamse Raad**

**VL. BLOK**

1. M./de heer Johan DEMOL
2. M./de heer Dominiek LOOTENS-STAELE

**C.V.P.**

1. M./de heer Walter VANDENBOSSCHE c;l
2. Mme/mevr. Brigitte GROUWELS

**V.L.D.-V.U.-O**

1. M./de heer Sven GATZ

**S.P.-AGA**

1. M./de heer Rufin GRIJP

27 juillet 1999.

27 juli 1999.

En date du 14 juillet 1999 M. Walter VANDENBOSSCHE a remplacé M. Jos CHABERT, démissionnaire.  
Op 14 juli 1999 heeft de heer Walter VANDENBOSSCHE de heer Jos CHABERT, ontslagnemend, vervangen.  
En date du 14 juillet 1999 M. Sven GATZ a remplacé Mme Annemie NEYTS-UYTTEBROECK, démissionnaire.  
Op 14 juli 1999 heeft de heer Sven GATZ mevr. Annemie NEYTS-UYTTEBROECK, ontslagnemend, vervangen.